

Dsoon

User Manual



Mini Night Vision Binoculars
Model: NV1180

Customer Service: Dsoonservice.eu@hotmail.com

Web: www.dsoonhunt.com

English

	Product Overview.....	1
	1) Key Guide	1
	2) Specifications	2
	Installation.....	3
	1) Install Battery.....	3
	2) Inserting Memory Card	3
	3) Formatting Memory Card	4
	Function & Operation.....	5
	1) Turn On and Turn Off	5
	2) Switch Between 3 Modes.....	5
	3) Zoom.....	8
	4) IR-LED Night Vision Function.....	9
	5) Menu Function.....	10
	Warning.....	12
	Download files to PC.....	13
	Maintenance.....	13
	FAQ	14
	Warranty.....	14

Deutsch

	Produktübersicht.....	15
	1) Schlüsselanleitung.....	15
	2) Spezifikation.....	16
	Installation.....	17
	1) Batterie Installieren.....	17
	2) Speicherkarte Einsetzen.....	17
	3) Speicherkarte Formatieren.....	18
	Funktion & Bedienung.....	19
	1) Ein- und Ausschalten.....	19
	2) Wechseln Sie Zwischen 3 Modi.....	19
	3) Zoom.....	22
	4) IR-LED Nachtsichtfunktion.....	23
	5) Menüfunktion.....	24
	Warning.....	26
	Dateien auf den PC Herunterladen.....	27
	Instandhaltung.....	27
	FAQ	28
	Garantie.....	28

Français

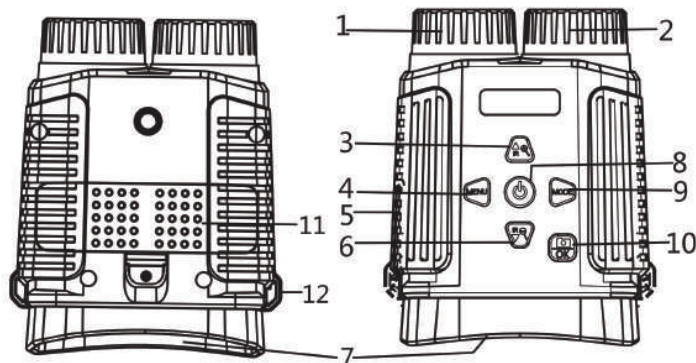
	Aperçu du Produit.....	29
	1) Guide des Clés.....	29
	2) Spécification.....	30
	Installation.....	31
	1) Installation des Piles.....	31
	2) Insertion d'une Carte Mémoire.....	31
	3) Formatage de la Carte Mémoire.....	32
	Fonction & Fonctionnement.....	33
	1) Allumer et Éteindre.....	33
	2) Basculer entre 3 Modes.....	33
	3) Zoom.....	36
	4) Fonction de Vision Nocturne IR-LED.....	37
	5) Fonction de Menu.....	38
	Avertissement.....	40
	Télécharger des Fichiers vers le PC.....	41
	Maintenir.....	41
	FAQ.....	42
	Garantie.....	42

Español

	Descripción del Producto.....	43
	1) Nombre de la Parte del Producto.....	43
	2) Especificaciones.....	44
	Instalación.....	45
	1) Instale las Baterías.....	45
	2) Inserte la Scheda di Memoria.....	45
	3) Formateo de la Tarjeta de Memoria.....	46
	Función & Operación.....	47
	1) Encender y Apagar.....	47
	2) Cambiar entre 3 Modos.....	47
	3) Zoom.....	50
	4) Función de Visión Nocturna IR-LED.....	51
	5) Función de Menú.....	52
	Advertencia.....	54
	Descargar Archivos a la PC.....	55
	Mantenimiento.....	55
	FAQ.....	56
	Garantía.....	56

Italiano

	Descrizione del prodotto.....	57
	1) Nome della Parte del Prodotto.....	57
	2) Specifiche.....	58
	Installazione.....	59
	1) Installare le Batterie.....	59
	2) Inserting Memory Card.....	59
	3) Formattazione della Scheda di Memoria.....	60
	Funzione & Funzionamento.....	61
	1) Accendi e Spegni.....	61
	2) Passa tra 3 Modalità.....	61
	3) Zoom.....	64
	4) Funzione di Visione Notturna IR-LED.....	65
	5) Funzione del Menu.....	66
	Warning.....	68
	Scarica File su PC.....	69
	Manutenzione.....	69
	FAQ	69
	Garanzia.....	70



1.Focus Wheel	2.IR LEDs
3.IR Up/Zoom in/Up Button	4.Menu Button
5.USB port/Micro SD card slot Cover	6.IR Down/Zoom out/Down Button
7.View Area	8.Power Button
9.Mode Button	10.Shot/OK Button
11.Battery Cover	12.Strap Hole



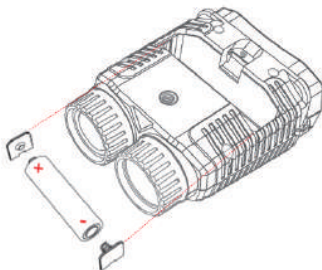
Still Image Size:	12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/ 2M(1600x1200)/1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Video Resolution	1080P(1440x1080@30FPS)/ 960P(1280 x 960@30FPS)/VGA(640x480@30FPS)
Aperture:	F 1.2 f=25mm
Lens Angle	F 1.2 f=25mm, automatic IR filter
Display Screen:	Inner screen is 2.4 inches 720*320 TFT LCD
Digital Zoom:	4X
Storage Media:	Micro SD card, up to 32GB
Viewing Distance in complete darkness:	200M-300M
Viewing Distance in weak light:	3M~infinity
IR LED:	3W, 850nm
USB Port:	Type-C
Power Source:	18650, 2500MAH lithium battery
Operating Temperature:	-20 ℃ to +60 ℃
Storage Temperature:	-30 ℃ to +70 ℃
Color Special Effects	Color, black and white, luminous green, infrared light
Language	Multiple languages available



1) Install Battery

Please install batteries into the device before using it.

1. Open the battery cover on the back of the device.
2. Insert 2500MAH lithium battery into the battery compartment. Make sure the polarity is correct.
3. Close the battery cover.



2) Inserting Memory Card

*There is a 32G Micro SD Card included in the package.

1. Open the card slot cover, you will see the card slot.
2. Insert the Micro SD card into the slot. Make sure the direction is right. Never insert the card forcibly.
3. Format the Micro SD card, this can improve the compatibility of the Micro SD card.
4. To remove the card from the memory card slot, press the edge of the memory card gently, the card will pop out. Then remove the card.

Note:

- a. The device will prompt 'Please insert the Micro SD Card' if the TF card is not being installed.



3) Formatting Memory Card

If you want to clear the data on the memory card, you can solve it by formatting. In the photo/video mode, press Menu Button to enter the menu. Using the "IR Up" or "IR Down" button to select up and down, press the Shot Button to confirm.

Note: All data will be lost after formatting, please pay attention to backup!





1) Turn On and Turn OFF

Long press the Power Button for 3 seconds to turn on the device. Long press the Power Button to turn off the device.

2) Switch Between 3 Modes

The product has 3 different modes: photo mode, video mode, and playback mode. Press the Mode Button to change mode.

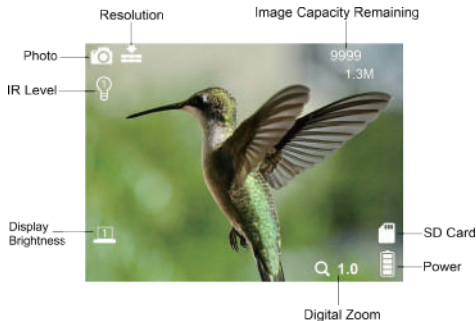
Note: When the capacity of the Micro SD card is full, the machine will stop recording automatically.

Three Modes

	Photo Mode	For taking still photos.
	Video Mode	For recording video(Have Sound).
	Playback Mode	For playing the recorded files.

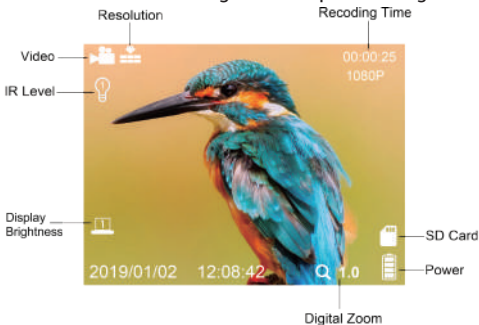
1.Photo Mode

- Press the Mode Button to switch to the photo mode.
- Press the Shot Button to take a photo.



2.Video Mode

- Press the Mode Button to switch the Video mode.
- Press the Shot Button to start record the video.
- Press the Shot Button again to stop recording.





3.Playback Mode

Turn on the device, press the Mode Button to switch to playback mode.

- a.Press Up/Down Button to view photos and video files.
- b.Press the Shot Button to start playing the video files.
- c.Press the Shot Button again to have a pause.
- d.Press Menu Button to stop the current video from playing.
- e.Playback Menu-Lock & Delete

Menu	Function	Operation
Lock	Lock or unlock the current one file or all files in memory card. Options: [Lock This]/ [Unlock This] [Lock All]/ [Unlock All].	Press Menu Button in playback mode.Press Up/Down Button to scan and press Shot Button to choose lock.
Delete	Delete the current one file or delete all files in memory card. Options: [Delete This]/ [Delete All].	Press Menu Button in playback mode.Press Up/Down Button to scan and press Shot Button to choose delete.



3) Zoom

1. Manual Zoom

Adjust the focus by turning the focus wheel. If the observation distance is far, please rotate the lens to left. If the distance is near, please rotate the lens to right.

2. Digital Zoom

Keep pressing the "IR Up" or "IR Down" Button to zoom in or zoom out the image. The value of the magnification level appears on the LCD screen, the maximum support 4 x zoom.



Zoom Off



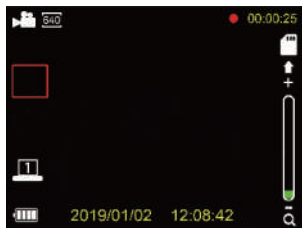
Zoom On



4) IR-LED Night Vision Function

In photo/video mode, if you have to view the dark environment, please short press IR UP Button to activate the IR LED, the screen will change to black and white. The IR LED has seven levels, short press "IR Up" Button to up the level, short press "IR Down" Button to down the level.

Battery Power	IR Levels Available
100%	7
50%	5
25%	3
< 25%	0



IR Off



IR On

Note: If the battery voltage is not enough, the IR LED level will get lower automatically.

**5) Menu Function**

Press Menu Button in photo or video mode to enter the menu, use the "IR Up" or "IR Down" Button to select up and down, and then select the item you want to change.

Menu	Function
Photo Resolution	Set the photo resolution. Options:12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/2M(1600x1200)/ 1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Video Resolution	Set the video resolution. Options:FHD1080P(1440x1080P@30FPS)/ (1280x960@30FPS) /VGA(640x480@30FPS).
Night Vision Sensitivity	Choose the night vision sensitivity. Options:[Low]/[Middle]/[High].
Power Frequency	Set the light source frequency to match frequency of electricity supply in local region to prevent interference.Options:[50Hz]/[60Hz].
Date Setting	Please press the Up and Down button to adjust, press the OK button to confirm then will jump to the next one.
Date Label	Add the date stamp on the photo or video files. Options:[Yes]/[No].
Language	Set OSD (on-screen) language. Options:[English] / [Simplified Chinese] / [Traditional Chinese] / [French] / [Dutch] / [Spanish] / [Italian] / [Portuguese] / [German] / [Русский]/[Nederlands] / [Japanese] / [Korean].



Auto Power-Off	Options:[Off]/[1min]/[3min]/[5min]/[10min].
Format	Format your TF card. Format TF card will delete all files including the protected files. Please copy the important files before confirm. Options:[Yes]/[No].
Restore Factory	Restore the to factory default settings. Options:[Yes]/[No].
Version	User can see the firmware version information.
Screen Brightness	Options:[Level 1]/[Level 2]/[Level 3]/ [Level 4]/ [Level 5]/[Level 6]/[Level 7]

New and Special Color Effects:

Note: Long press the Menu Button to switch the luminous green effect and IR infrared light color effect. These two color effects are available in normal mode and infrared night vision mode.



Colorful Effect



Black and White Effect



Luminous Green
Color Effect



IR Infrared Light
Color Effect



11) Unclear Image Reasons

1. Keep the product away from WATER and FIRE.
2. Prevent children from swallowing small accessories
3. Make sure the direction of the Micro SD card (TF card) is right. Never insert the card forcibly. Please FORMAT the Micro SD card, or it will affect the compatibility of the Micro SD card.
4. Device Power Off
 - a. CHECK for defective, missing, or improperly installed BATTERIES. Replace or install batteries correctly.
 - b. The device will stop recording automatically once the capacity of the memory card is full.
5. Poor Image
 - a. If you wear glasses, please keep them on while using the device.
 - b. If at day, make sure the IR is off (if IR is on, screen will turn from colored to black and white).
 - c. If at night, make sure you have turned on the IR, press IR up (if IR is on, screen is black and white).
 - d. Adjust the focus by slowly turning the Focus wheel . Make sure the picture is clear.



- e. Please do not use it through windows.
- f. Please use the device in the correct direction as shown in the figure.



Download files to PC

- 1) Using a Card Reader
- 2) Connecting the Device to a PC through the USB Cable

Maintenance

- a. Before cleaning the device, disconnect it from the powersupply (remove batteries)!
- b. Only use dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- c. Clean the eyepieces and/or lenses only with a soft, lint-free cloth, (e.g. Microfiber cloth).
- d. To avoid scratching the lenses, use only gentle pressure with the cleaning cloth. Protect the device from dust and moisture.
- e. Store it in a bag or box.
- f. Remove the batteries from the device if it is not used for a long time.

FAQ

Battery Type	18650, 2500MAH lithium battery
Waterproof Rating	IP54
Product Contains	Binoculars x1 / USB Cable x1 32G TF Card x1 / User Manual x1 / Anti Static Wiping Cloth x1

WARRANTY

After-sale email: **Dsoonservice.eu@hotmail.com**

Once received your message, we'll reply in 24 Hours.

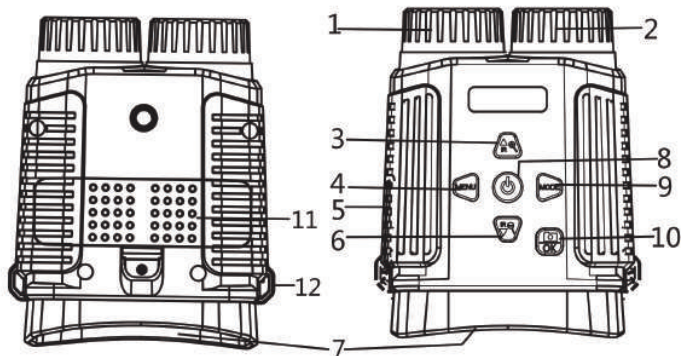
Note: When applying for after-sales service, please be sure to provide us with your purchase certificate (such as the order number) and describe the problem you encountered in detail to us.

Facebook messenger



WhatsApp





1.Fokusrad	2.IR LEDs
3.IR Up/Zoom In/Up Taste	4.Menü Taste
5.USB Anschluss/Micro SD Kartensteckplatz Abdeckung	6.IR Down/Zoom Out/Down Taste
7.Sichtbereich	8.Power Taste
9.Modus Taste	10.Shot Taste
11.Batterieabdeckung	12.Gurtloch



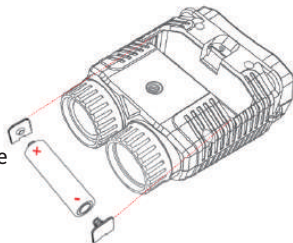
Standbildgröße:	12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/ 2M(1600x1200)/1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Video-Größe:	1080P(1440x1080@30FPS)/ 960P(1280 x 960@30FPS)/VGA(640x480@30FPS)
Aperturblende:	F 1.2 f=25mm
Objektiv-Winkel:	F 1.2 f=25mm , automatischer IR-Filter
Display-Bildschirm:	Der innere Bildschirm ist 2,4 Zoll 720 * 320 TFT LCD
Digitaler Zoom:	4X
Speichermedien:	Micro-SD-Karte, Bis zu 32 GB
Betrachtungsabstand bei Dunkelheit:	200M-300M
Betrachtungsabstand bei Schwachem Licht:	3M~unendlich
IR LED:	3W, 850nm
USB-Anschluss:	Typ-C
Stromquelle:	18650-2500 mAh lithiumbatterie
Betriebstemperatur:	-20℃ to +60℃
Lagertemperatur:	-30℃ to +70℃
Farbeffekte	Farbe, Schwarzweiß, leuchtendes Grün, infrarotlicht
Sprache	In mehreren Sprachen verfügbar



1) Batterie Installieren

Bitte legen Sie die Batterien vor der Benutzung in das Gerät ein.

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Geräts.
2. Setzen Sie die 2500-mAh-Lithiumbatterie in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Schließen Sie die Batterieabdeckung.



2) Speicherkarte Einsetzen

* Im Lieferumfang ist eine 32G Micro-SD-Karte enthalten.

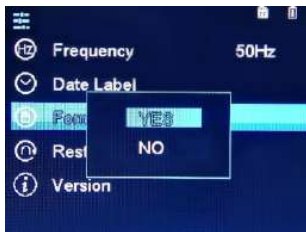
1. Öffnen Sie die Kartenschachtabdeckung, Sie sehen den Kartenschacht.
2. Stecken Sie die Micro-SD-Karte in den Steckplatz. Achten Sie dabei auf die richtige Richtung. Schieben Sie die Karte niemals gewaltsam ein.
3. Formatieren Sie die Micro-SD-Karte, dies kann die Kompatibilität der Micro-SD-Karte verbessern.
4. Um die Karte aus dem Speicherkartensteckplatz des Geräts zu entfernen, drücken Sie die Kante der Speicherkarte leicht ein, die Karte springt heraus. Entfernen Sie dann die Karte.

Hinweis: Das Gerät meldet "Bitte Micro-SD-Karte einlegen", wenn die TF-Karte nicht installiert wurde.

3) Speicherkarte Formatieren

Wenn Sie die Daten auf der Speicherkarte löschen möchten, können Sie dies durch Formatieren lösen. Drücken Sie im Foto-/Videomodus die Menü Taste, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie mit der "IR Up" oder "IR Down" Taste nach oben und unten und drücken Sie zur Bestätigung die Shot Taste.

Hinweis: Alle Daten gehen nach der Formatierung verloren, bitte auf Backup achten!





1) Ein- und Ausschalten

Drücken Sie die POWER Taste(Bild-1-5) 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie die POWER Taste lange, um das Gerät auszuschalten.

2) Wechseln Sie Zwischen 3 Modi

Das Produkt hat 3 verschiedene Modi: Fotomodus, Videomodus und Wiedergabemodus. Drücken Sie die Modustaste(Bild-1-9), um den Modus zu ändern.

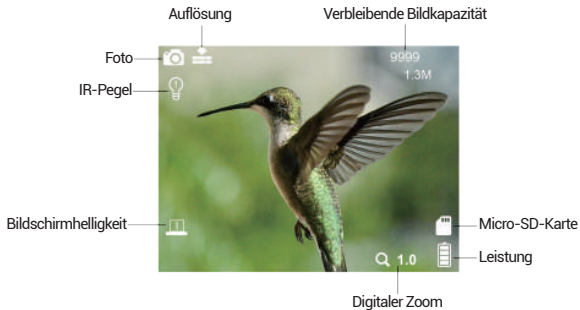
Hinweis: Wenn die Kapazität der Micro-SD-Karte voll ist, stoppt das Gerät die Aufnahme automatisch.

3 modus

	Fotomodus	Zum Aufnehmen von
	Videomodus	Zum Aufnehmen von Videos (mit Aufnahmefunktion)
	Wiedergabemodus	Zur Wiedergabe der aufgenommenen Dateien

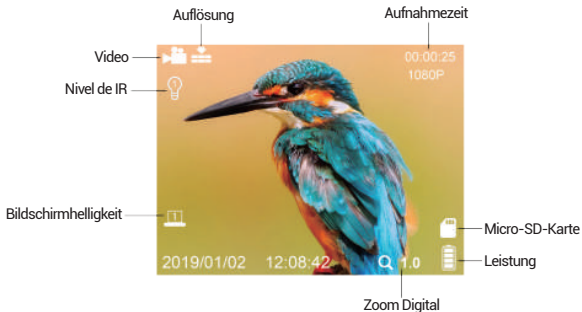
1.Fotomodus

- Drücken Sie die Modustaste, um in den Fotomodus zu wechseln.
- Drücken Sie die Shot-Taste, um ein Foto aufzunehmen.



2.Videomodus

- Press the Mode Button to switch the Video mode.
- Press the Shot Button to start record the video.
- Press the Shot Button again to stop recording.





3. Wiedergabemodus

Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Modustaste, um in den Wiedergabemodus zu wechseln.

- a. Drücken Sie die Auf/Ab Taste, um Fotos und Videodateien anzuzeigen.
- b. Drücken Sie die Aufnahmetaste, um die Wiedergabe der Videodateien zu starten.
- c. Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut, um eine Pause zu machen.
- d. Drücken Sie die Menütaste, um die Wiedergabe des aktuellen Videos zu stoppen.
- e. Wiedergabemenü-Arretieren & Löschen

Menü	Funktion	Operation
Arretieren	Sperren oder entsperren Sie die aktuelle Datei oder alle Dateien auf der Speicherkarte. Optionen: [Aktuelles arretieren]/ [Alles arretieren]/ [Aktuelles entarretieren]/ [Alle löschen].	Drücken Sie im Wiedergabemodus die Menütaste. Drücken Sie die Auf/Ab-Taste zum Scannen und drücken Sie die Shot-Taste, um die Sperre auszuwählen.
Löschen	Löschen Sie die aktuelle Datei oder löschen Sie alle Dateien auf der Speicherkarte. Optionen: [Aktuelles löschen] / [Alle löschen].	Drücken Sie im Wiedergabemodus die Menütaste. Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste zum Scannen und drücken Sie die Shot-Taste, um Löschen auszuwählen.



3) Zoom

1. Manueller Zoom

Stellen Sie den Fokus durch Drehen des Fokusrads ein. Wenn die Beobachtungsentfernung weit ist, drehen Sie das Objektiv bitte nach links. Wenn die Entfernung nahe ist, drehen Sie das Objektiv bitte nach rechts.

2. Digitaler Zoom

Halten Sie die Taste "IR Up" oder "IR Down" gedrückt, um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern. Der Wert der Vergrößerungsstufe erscheint auf dem LCD-Bildschirm, die maximale Unterstützung für 4 x zoom.



Zoom Aus



Zoom Ein



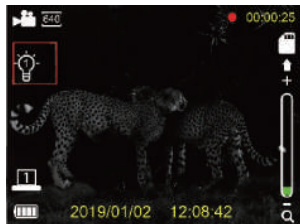
4) IR-LED Nachtsichtfunktion

Wenn Sie im Foto-/Videomodus die dunkle Umgebung betrachten müssen, drücken Sie bitte kurz die IR-UP-Taste, um die IR-LED zu aktivieren. Der Bildschirm wechselt zu Schwarzweiß. Die IR-LED hat sieben Stufen, drücken Sie kurz die IR UP-Taste, um die Stufe zu erhöhen, drücken Sie kurz die IR DOWN-Taste, um die Stufe zu verringern.

Batterieleistung	Verfügbare IR-Stufen
100%	7
50%	5
25%	3
< 25%	0



IR Off



IR On

Hinweis: Wenn die Batteriespannung nicht ausreicht, wird der IR-LED-Pegel automatisch niedriger.



5) Menüfunktion

Drücken Sie im Foto- oder Videomodus die Menütaste, um das Menü zu öffnen, verwenden Sie die Taste "IR Up" oder "IR Down", um nach oben und unten auszuwählen, und wählen Sie dann das Element aus, das Sie ändern möchten.

Menü	Funktion
Fotoauflösung	Stellen Sie die Fotoauflösung ein. Optionen:12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/2M(1600x1200)/ 1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Videoauflösung	Stellen Sie die Videoauflösung ein. Optionen:[FHD1080P 1440x1080P@30FPS]/ [1280x960@30FPS]/[VGA 640x480@30FPS].
Sensibilität der Nachtsichtempfin	Wählen Sie die Nachtsichtempfindlichkeit. Optionen:[Niedrig]/[Mittler]/[Hoch].
Frequenz	Stellen Sie die Lichtquellen frequenz so ein, dass sie der Frequenz der Stromversorgung in der lokalen Region entspricht, um Störungen zu vermeiden. Optionen:[50Hz]/[60Hz].
Datum und Zeit	Stellen Sie Datum und Uhrzeit des Geräts ein.Bitte drücken Sie die Auf- und Ab-Taste, um die Einstellung vorzunehmen, drücken Sie die OK-Taste, um zu bestätigen, und springen Sie dann zur nächsten.
Datumsetikett	Fügen Sie den Foto- oder Videodateien den Datumsstempel hinzu. Optionen:[Ja]/[Nein]
Spracheeinstellung	Stellen Sie die OSD-Sprache (On-Screen) ein. Optionen:[Englisch] / [vereinfachtes Chinesisch] / [Traditionelles Chinesisch] / [Französisch] / [Niederländisch] / [Spanisch] / [Italienisch] / [Portugiesisch] / [Deutsch] / [Русский] / [Niederlande] / [Japanisch] / [Koreanisch].



Auto.Ausschalten	Optionen:[1Minute]/[3Minuten]/[5Minuten]/[10Min]/[Aus]
Formatieren	Formatieren Sie Ihre TF-Karte. Beim Formatieren der TF-Karte werden alle Dateien einschließlich der geschützten Dateien gelöscht. Bitte kopieren Sie die wichtigen Dateien vor der Bestätigung. Optionen:[Ja]/[Nein].
Zurück zur Fabrik	Wiederherstellen der Werkseinstellungen Optionen:[Ja]/[Nein].
Softwareversion	Der Benutzer kann die Firmware-Version sehen Information.
Helligkeit	Optionen:[Helligkeit1]/[Helligkeit2]/[Helligkeit 3]/ [Helligkeit4]/[Helligkeit5]/[Helligkeit6]/[Helligkeit7]

Hinweis: Drücken Sie lange auf die Menü Taste, um zwischen dem leuchtenden Grüneffekt und IR-Infrarotlicht-Farbeffekt. Diese beiden Farbeffekte sind im Normalmodus und im Infrarot-Nachtsichtmodus verfügbar.



Bunter Effekt



Schwarz-Weiß-Effekt



Leuchtend Grüner
Farbeffekt



IR-Infrarotlicht-Farbeffekt



1. Halten Sie das Produkt von WASSER und FEUER fern.
2. Verhindern Sie, dass Kinder kleine Accessoires verschlucken.
3. Stellen Sie sicher, dass die Richtung der Micro-SD-Karte (TF-Karte) richtig ist. Stecken Sie die Karte niemals gewaltsam ein. Bitte formatieren Sie die Micro-SD-Karte, da dies die Kompatibilität der Micro-SD-Karte beeinträchtigt.
4. Das Gerät lässt sich nicht einschalten
 - a. PRÜFEN Sie auf defekte, fehlende oder falsch installierte BATTERIEN. Batterien richtig ersetzen oder einsetzen.
 - b. Das Gerät stoppt die Aufnahme automatisch, sobald die Kapazität der Speicherkarte voll ist.
5. Schlechtes Bild
 - a. Wenn Sie eine Brille tragen, tragen Sie diese bitte während der Verwendung des Geräts.
 - b. Stellen Sie bei Tag sicher, dass die IR ausgeschaltet ist (wenn IR eingeschaltet ist, wechselt der Bildschirm von farbig zu schwarzweiß).
 - c. Stellen Sie bei Nacht sicher, dass Sie die IR eingeschaltet haben, drücken Sie IR nach oben (wenn IR eingeschaltet ist, ist der Bildschirm schwarzweiß).
 - d. Stellen Sie den Fokus durch langsames Drehen des Fokusrads ein. Stellen Sie sicher, dass das Bild klar ist.
 - e. Bitte verwenden Sie es nicht durch Fenster.



- f. Bitte verwenden Sie das Gerät in der richtigen Richtung, wie in der Abbildung gezeigt.



Dateien auf den PC Herunterladen

- 1) Verwenden eines Kartenlesegeräts
- 2) Anschließen des Geräts an Einen PC über das USB-Kabel

Instandhaltung

- a. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Spannungsversorgung (Batterien entfernen)!
- b. Reinigen Sie das Gerät äußerlich nur mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- c. Reinigen Sie die Okulare und/oder Linsen nur mit einem weichen, fusselfreien Tuch (z. B. Mikrofasertuch).
- d. Um Kratzer auf den Linsen zu vermeiden, üben Sie mit dem Reinigungstuch nur sanften Druck aus.
Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.
- e. Bewahren Sie es in einer Tasche oder Schachtel auf.
- f. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

FAQ

Batterietyp	18650, 2500 mAh Lithiumbatterie
Wasserdichte Bewertung	IP54
Produkt Enthält	Fernglas x1 / USB-Kabel x1 32G TF-Karte x1 / Benutzerhandbuch x1 / Antistatisches Wischtuch x1

Garantie

After-sale email: **Dsoonservice.eu@hotmail.com**

Once received your message, we'll reply in 24 Hours.

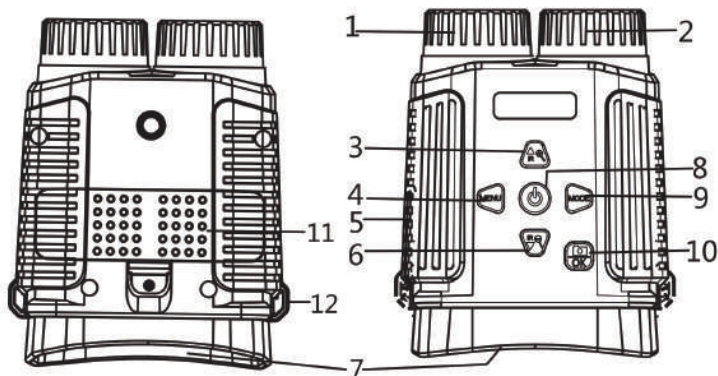
Hinweis: Bitte legen Sie bei der Beantragung des Kundendienstes unbedingt Ihr Kaufzertifikat (z.B. die Bestellnummer) vor und beschreiben Sie uns das aufgetretene Problem detailliert.

Facebook messenger



WhatsApp





1. Molette de Mise au Point	2. LED IR
3. Bouton IR Haut / Zoom Avant / Haut	4. Bouton Menu
5. Couvercle du port USB / de la Fente pour Carte Micro SD	6. Bouton IR Bas / Zoom Arrière / Bas
7. Vue Zone	8. Bouton d'alimentation
9. Bouton de Mode	10. Bouton Shot
11. Couvercle de la Batterie	12. Trou de Sangle



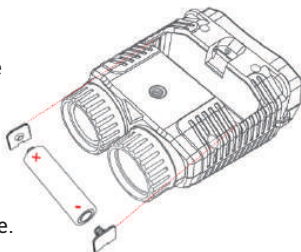
Taille de l'image Fixe:	12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/ 2M(1600x1200)/1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Taille de la Vidéo:	1080P(1440x1080@30FPS)/ 960P(1280 x 960@30FPS)/VGA(640x480@30FPS)
Ouverture:	F 1.2 f=25mm
Angle de l'objectif:	F 1.2 f=25mm, filtre infrarouge automatique
Écran d'affichage:	L'écran intérieur est de 2,4 pouces 720*320 TFT LCD
Zoom Numérique:	4X
Supports de Stockage:	Carte Micro SD, Jusqu'à 32 Go
Distance de Visualisation dans l'obscurité:	200M-300M
Distance de Visualisation dans une lumière Faible:	3M-Infini
IR LED:	3W, 850nm
USB Port:	Type-C
Source d'énergie:	Batterie au lithium 18650-2500MAH
Température de Fonctionnement:	-20 °C to +60 °C
Température de Stockage:	-30 °C to +70 °C
Effets de couleur	couleur, noir et blanc, vert lumineux, lumière infrarouge
Langue:	Disponible en plusieurs langues



1) Installation des Piles

Veuillez installer les piles dans l'appareil avant de l'utiliser.

1. Ouvrez le couvercle de la batterie à l'arrière de l'appareil.
2. Insérez la batterie au lithium 2500MAH dans le compartiment de la batterie. Assurez-vous que la polarité est correcte.
3. Fermez le couvercle de la batterie.



2) Insertion d'une Carte Mémoire

* Il y a une carte Micro SD 32G incluse dans l'emballage.

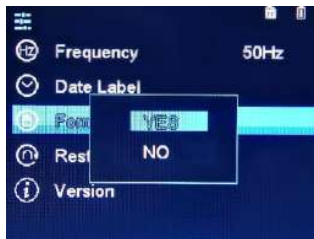
1. Ouvrez le couvercle de la fente pour carte, vous verrez la fente pour carte.
2. Insérez la carte Micro SD dans la fente. Assurez-vous que la direction est correcte. N'insérez jamais la carte de force.
3. Formatez la carte Micro SD, cela peut améliorer la compatibilité de la carte Micro SD.
4. Pour retirer la carte de la fente pour carte mémoire de l'appareil, appuyez doucement sur le bord de la carte mémoire, la carte sortira. Retirez ensuite la carte.

Remarque: l'appareil demandera «Veuillez insérer la carte Micro SD» si la carte TF n'a pas été installée.

3) Formatage de la Carte Mémoire

Si vous souhaitez effacer les données sur la carte mémoire, vous pouvez le résoudre en formatant. En mode photo/vidéo, appuyez sur le bouton Menu pour accéder au menu. En utilisant le bouton "IR haut" ou "IR Bas" pour sélectionner haut et bas, appuyez sur le bouton Shot pour confirmer.

Remarque: Toutes les données seront perdues après le formatage, veuillez faire attention à la sauvegarde !





1) Allumer et Éteindre

Appuyez longuement sur le Bouton POWER pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Appuyez longuement sur le Bouton POWER pour éteindre l'appareil.

2) Basculer entre 3 Modes

Le produit dispose de 3 modes différents: mode photo, mode vidéo et mode lecture. Appuyez sur le Bouton Mode pour changer de mode.

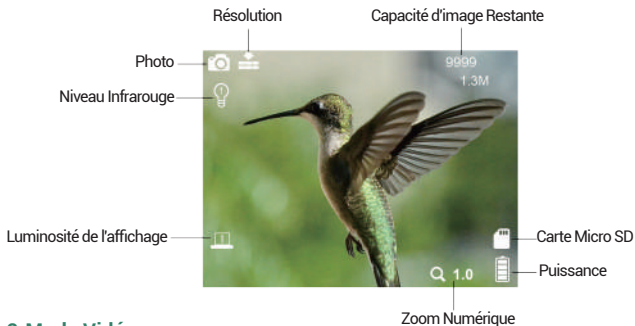
Remarque: Lorsque la capacité de la carte Micro SD est pleine, la machine arrête automatiquement l'enregistrement.

3 Modes

	Mode Photo	Pour prendre des photos fixes
	Mode Vidéo	Pour enregistrer une vidéo (avec fonction d'enregistrement)
	Mode Lecture	Pour lire les fichiers enregistrés

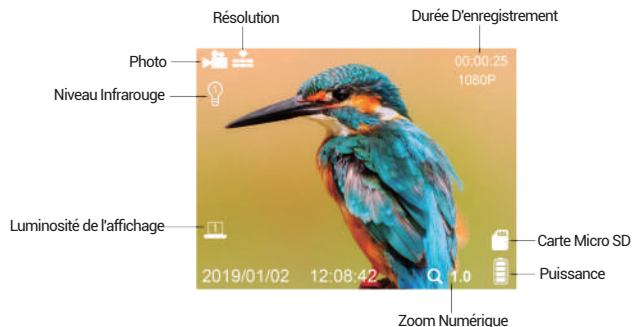
1.Mode Photo

- Appuyez sur le Bouton Mode pour passer en mode photo.
- Appuyez sur le Bouton Shot pour prendre une photo.



2.Mode Vidéo

- Appuyez sur le Bouton Mode pour changer le mode vidéo.
- Appuyez sur le Bouton Shot pour commencer à enregistrer la vidéo.
- Appuyez à nouveau sur le Bouton Shot pour arrêter l'enregistrement.





3.Fonction de Lecture

Allumez l'appareil, appuyez sur le Bouton Mode pour passer en mode lecture.

a.Appuyez sur le Bouton Haut / Bas pour afficher les photos et les fichiers vidéo.

b.Appuyez sur le Bouton de prise de vue pour démarrer la lecture des fichiers vidéo.

c.Appuyez à nouveau sur le Bouton de prise de vue pour faire une pause.

d.Appuyez sur le Bouton Menu pour arrêter la lecture de la vidéo en cours.

e.Menu de Lecture-Protéger & Supprimer

Menu	Fonction	Opération
Protéger	Fermer à clé Verrouillez ou déverrouillez le fichier actuel ou tous les fichiers de la carte mémoire. Options : [Verrouiller cet élément]/ [Verrouiller tout]/ [Déverrouiller cet élément]/ [SDuépvperrirmoueilizle lre tfiocuht]	Appuyez sur le Bouton Menu en mode lecture. Appuyez sur le Bouton Haut/Bas pour numériser et appuyez sur le Bouton Shot pour choisir le verrouillage.
Supprimer	Supprimez le fichier actuel ou supprimez tous les fichiers de la carte mémoire. Options : [Supprimer cet élément] / [Supprimer tout].	Appuyez sur le Bouton Menu en mode lecture.Appuyez sur le Bouton Haut/Bas pour numériser et appuyez sur le Bouton Shot pour choisir de supprimer.



3) Zoom

1.Zoom Manuel

Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point. Si la distance d'observation est éloignée, veuillez faire pivoter l'objectif vers la gauche. Si la distance est proche, veuillez faire pivoter l'objectif vers la droite.

2.Zoom Numérique

Continuez à appuyer sur le bouton IR Haut ou IR Bas pour zoomer ou dézoomer l'image. La valeur du niveau de grossissement apparaît sur l'écran LCD, le maximum prenant en charge le zoom 4x.



Zoom Désactivé



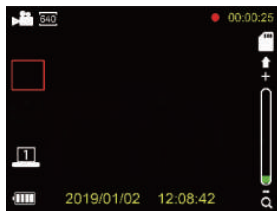
Zoom Sur



4) Fonction de Vision Nocturne IR-LED

En mode photo/vidéo, si vous devez voir l'environnement sombre, veuillez appuyer brièvement sur le Bouton IR Haut pour activer la LED IR, l'écran deviendra noir et blanc. La LED IR a sept niveaux, appuyez brièvement sur le Bouton IR Haut pour augmenter le niveau, appuyez brièvement sur le Bouton IR Bas pour baisser le niveau.

Alimentation par batterie	Niveaux IR disponibles
100%	7
50%	5
25%	3
< 25%	0



IR Off



IR On

Remarque: si la tension de la batterie est faible, le niveau de la LED IR diminuera automatiquement.



5) Fonction de Menu

Appuyez sur le bouton Menu en mode photo ou vidéo pour accéder au menu, utilisez le Bouton IR Haut ou IR Bas pour sélectionner le haut et le bas, puis sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.

Menu	Fonction
Résolution Photo	Régler la résolution de la photo. Options:12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/2M(1600x1200)/ 1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Résolution de Vidéo	Régler la résolution de la vidéo. Options:[FHD1080P 1440x1080P@30FPS]/ [1280x960@30FPS]/[VGA 640x480@30FPS].
Sensibilité de la Vision Nocturne	Choisir la sensibilité de la vision nocturne. Options:[Faible] / [Moyen] / [Élevé].
Fréquence D'alimentation	Réglez la fréquence de la source lumineuse pour qu'elle corresponde à la fréquence de l'alimentation électrique dans la région locale afin d'éviter les interférences. Options:[50Hz]/[60Hz].
Date et Heure	Veuillez appuyer sur les boutons Haut et Bas pour régler, appuyez sur le bouton OK pour confirmer, puis passerez au suivant.
Étiquette de la Date	Ajoutez l'horodatage sur les fichiers photo ou vidéo. Options :[Oui]/[Non]
Langue	Définir la langue OSD (à l'écran). Options:[Anglais] / [Chinois simplifié] / [Chinois traditionnel] / [Français] / [Néerlandais] / [Espagnol] / [Italien] / [Portugais] / [Allemand] / [Русский] / [Nederlands] / [Japonais] / [Coréen].



Auto-éteindre	Options:[1Min]/[3Min]/[5Min]/[10Min]/[Éteindre]
Formatage	Formater la carte TF supprimera tous les fichiers, y compris les fichiers protégés. Veuillez copier les fichiers importants avant de confirmer. Options:[Oui]/[Non].
Restaurer tous les Paramètres	Options:[Oui]/[Non].
Versión du Logiciel	L'utilisateur peut voir la version du firmware informations.
Luminosité de l'Écran	Options:[Niveau1]/[Niveau2]/[Niveau3]/[Niveau4]/ [Niveau5]/[Niveau6]/[Niveau7]

Remarque: Appuyez longuement sur le Bouton de Menu pour basculer entre l'effet vert lumineux et l'effet de couleur de lumière infrarouge IR. Ces deux effets de couleurs sont disponibles en mode normal et en mode vision nocturne infrarouge.



Effet Coloré



Effet Noir et Blanc



Effet de Couleur
Verte Lumineuse



Effet de Couleur de
Lumière Infrarouge IR



1. Gardez le produit loin de l'EAU et du FEU.
2. Empêchez les enfants d'avaler de petits accessoires.
3. Assurez-vous que le sens de la carte Micro SD (carte TF) est correct. N'insérez jamais la carte de force. Veuillez formater la carte Micro SD car cela affectera la compatibilité de la carte Micro SD.
4. L'appareil ne s'allume pas
 - a. VÉRIFIEZ les BATTERIES défectueuses, manquantes ou mal installées. Remplacez ou insérez les piles correctement.
 - b. L'appareil arrêtera d'enregistrer automatiquement une fois que la capacité de la carte mémoire sera pleine.
5. Mauvaise image
 - a. Si vous portez des lunettes, veuillez les porter lorsque vous utilisez l'appareil.
 - b. Pendant la journée, assurez-vous que l'IR est désactivé (lorsque l'IR est activé, l'écran passe de la couleur au noir et blanc).
 - c. La nuit, assurez-vous que l'IR est activé, appuyez sur IR vers le haut (lorsque l'IR est activé, l'écran est en noir et blanc).
 - d. Réglez la mise au point en tournant lentement la molette de mise au point. Assurez-vous que l'image est claire.
 - e. Veuillez ne pas l'utiliser à travers des fenêtres.



- f. Veuillez utiliser l'appareil dans le bon sens, comme indiqué sur la figure.



Télécharger des Fichiers vers le PC

- 1) Utilisation d'un Lecteur de Carte
- 2) Connexion de l'appareil à un PC Via le Câble USB

Maintenir

- a. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique (retirez les piles)!
- b. Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager l'électronique, n'utilisez aucun liquide de nettoyage.
- c. Nettoyez les oculaires et / ou les lentilles uniquement avec un chiffon doux et non pelucheux (par exemple un chiffon en Microfibre).
- d. Pour éviter de rayer les lentilles, n'utilisez qu'une légère pression avec le chiffon de nettoyage. Protégez l'appareil de la poussière et de l'humidité.
- e. Conservez-le dans un sac ou une boîte.
- f. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

FAQ

Type de Batterie	Batterie au lithium 18650, 2500MAH
Indice D'étanchéité	IP54
Le Produit Contient	Jumelles x1 / Câble USB x1 Carte TF 32G x1 / Manuel D'utilisation x1 / Chiffon D'essuyage Antistatique x1

Garantie

Courriel après-vente : **Dsoonservice.eu@hotmail.com**
Une fois reçu votre message, nous vous répondrons dans les 24 heures.

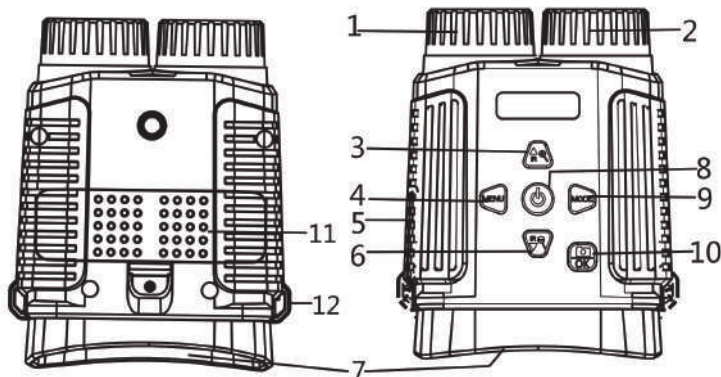
Remarque: Lorsque vous faites une demande de service après-vente, assurez-vous de nous fournir votre certificat d'achat (comme le numéro de commande) et de nous décrire en détail le problème que vous avez rencontré.

Facebook messenger



WhatsApp





1. Rueda de Enfoque	2. IR LEDs
3. IR Arriba/Ampliar/ Arriba Botón	4. Botón de Menú
5. Puerto USB/Micro SD Cubierta de la Ranura para Tarjetas	6. IR Abajo/Disminuir el Zoom /Abajo Botón
7. Área de Visualización	8. Botón de Encendido
9. Botón de Modo	10. Botón de Disparo
11. Tapa de la Batería	12. Agujero de la Correa



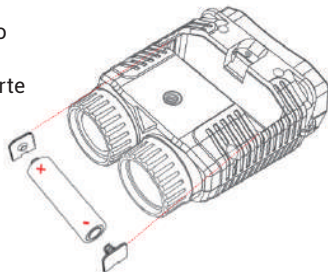
Tamaño de Imagen Estática:	12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/ 2M(1600x1200)/1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Tamaño de Vídeo:	1080P(1440x1080@30FPS)/ 960P(1280 x 960@30FPS)/VGA(640x480@30FPS)
Abertura:	F 1.2 f=25mm
Ángulo de la Lente:	F 1.2 f=25mm, filtro infrarrojo automático
Pantalla de Visualización:	La pantalla interna es de 2,4 pulgadas 720*320 TFT LCD
Zoom Digital:	4X
Medios de Almacenamiento:	Tarjeta Micro SD, hasta 32 GB
Distancia de Visualización en Completa Oscuridad:	200M-300M
Distancia de Visualización en Luz Débil:	3M~Infinito
IR LED:	3W, 850nm
Puerto USB:	Tipo-C
Fuente de Alimentación:	Batería de litio 18650-2500MAH
Temperatura de Funcionamiento:	-20 °C to +60 °C
Temperatura de Almacenamiento:	-30 °C to +70 °C
Efectos de color:	Color, blanco y negro, verde luminoso, luz infrarroja
Idioma:	Disponible en varios idiomas



1) Instale las Baterías

Instale las baterías en el dispositivo antes de usarlo.

1. Abra la tapa de la batería en la parte posterior del dispositivo.
2. Inserte la batería de litio de 2500MAH en el compartimiento de la batería. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
3. Cierre la tapa de la batería.



2) Inserire la Scheda di Memoria

*Nella confezione è inclusa una scheda Micro SD da 32 GB.

1. Abra la tapa de la ranura de la tarjeta, verá la ranura de la tarjeta.
2. Inserte la tarjeta Micro SD en la ranura. Asegúrese de que la dirección sea la correcta. Nunca inserte la tarjeta a la fuerza.
3. Formate la tarjeta Micro SD antes de usar la visión nocturna, esto puede mejorar la compatibilidad de la tarjeta Micro SD.
4. Presione el borde de la tarjeta de memoria suavemente para que quite la tarjeta de memoria desde la ranura de la tarjeta, la tarjeta saldrá.

Nota: Si no hay una tarjeta TF instalada en el dispositivo, le indicará 'Inserte la tarjeta Micro SD'.

3) Formateo de la Tarjeta de Memoria

Si desea borrar los datos de la tarjeta de memoria, puede solucionarlo formateando. En el modo foto / video, presione el Botón Menú para ingresar al menú. Usando el Botón "IR Arriba" o "IR Abajo" para seleccionar arriba y abajo, presione el Botón Disparo para confirmarlo.

Nota: Todos los datos se perderán después del formateo. ¡Preste atención a la copia de seguridad!





1) Encender y Apagar

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender el dispositivo. Mantenga presionado el botón de encendido para apagar el dispositivo.

2) Cambiar entre 3 Modos

El producto tiene 3 modos diferentes: modo de foto, modo de video y modo de reproducción. Presione el botón de modo para cambiar el modo.

Nota: Cuando la capacidad de la tarjeta de Micro SD esté llena, la máquina dejará de grabar automáticamente.

3 Modos

	Modo de Foto	Para tomar imágenes fijas
	Modo de Video	Para grabar video (con sonido)
	Modo de Reproducción	Para reproducir los archivos grabados

1. Modo de Foto

- Presione el Botón de Modo para cambiar al modo de foto.
- Presione el Botón de Disparo para tomar una foto.



2. Modo de Video

- Presione el Botón de Modo para cambiar al modo de video.
- Presione el Botón de Disparo para comenzar a grabar el video.
- Presione el Botón de Disparo nuevamente para detener la grabación.





3. Modo de Reproducción

Encienda el dispositivo, presione el Botón de Modo para cambiar al modo de reproducción

- a. Presione el Botón Arriba / Abajo para ver fotos y archivos de video.
- b. Presione el Botón Disparo para comenzar a reproducir los archivos de video.
- c. Presione el Botón de Disparo nuevamente para hacer una pausa.
- d. Presione el Boton de Menú para detener la reproducción del video actual.
- e. Menú de Reproducción-Bloquear & Eliminar

Menú	Función	Operación
Bloquear	Bloquea o desbloquea el archivo actual o todos los archivos de la tarjeta de memoria. Opciones: [Bloquear actual]/ [Bloquear todo]/ [Desbloquear todo]/ [Desbloquear actual].	Press Menu Botton in playback mode. Press Up/Down Botton to scan and press Shot Botton to choose lock.
Eliminar	Elimina el archivo actual o elimina todos los archivos de la tarjeta de memoria. Opciones: [Eliminar actual] / [Eliminar todo]..	Press Menu Botton in playback mode. Press Up/Down Botton to scan and press Shot Botton to choose delete.



3) Zoom

1.Zoom Manual

Ajuste el enfoque girando la rueda de enfoque. Si la distancia de observación es lejana, gire la lente hacia la izquierda. Si la distancia es cercana, gire la lente hacia la derecha.

2.Zoom Digital

Siga presionando el Botón "IR Arriba" o "IR Abajo" para acercar o alejar la imagen. El valor del nivel de aumento aparece en la pantalla LCD, el máximo apoyo 4 x zoom.



Zoom Apagado



Zoom Encendido



4) Función de Visión Nocturna IR-LED

En el modo foto / video, si tiene que ver el entorno oscuro, presione brevemente el Botón IR Arriba para activar el LED IR, la pantalla cambiará a blanco y negro. El LED IR tiene siete niveles, presione brevemente el Botón "IR Arriba" para subir el nivel, presione brevemente el Botón "IR Abajo" para bajar el nivel.

Potencia de la Batería	Niveles de IR Disponibles
100%	7
50%	5
25%	3
< 25%	0



IR Off



IR On

Nota: Si el voltaje de la batería no es suficiente, el nivel del LED IR bajará automáticamente.

**5) Función de Menú**

Presione el Botón de Menú en el modo de foto o video para ingresar al menú, use el Botón "IR Arriba" o "IR Abajo" para seleccionar arriba y abajo, y luego seleccione el elemento que desea cambiar.

Menú	Función
Resolución de la Foto	Configure la resolución de la foto. Opciones:12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/ 2M(1600x1200)/1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Resolución de Vídeo	Configura la resolución de video. Opciones:[FHD1080P 1440x1080P@30FPS]/ [1280x960@30FPS]/[VGA 640x480@30FPS].
Agudeza de Visión Nocturna	Elija la sensibilidad de la visión nocturna. Opciones:[Bajo] / [Medio] / [Alto].
Frecuencia	Configure la frecuencia de la fuente de luz para que coincida con la frecuencia del suministro eléctrico en la región local para evitar interferencias. Opciones:[50Hz]/[60Hz].
Fecha y Hora	Configure la fecha y la hora del dispositivo. Presione el botón Arriba y Abajo para ajustar,presione el botón OK para confirmar y luego saltará al siguiente.
Etiqueta de Fecha	Agregue el sello de fecha en los archivos de foto o video. Opciones:[Sí]/[No]
Idioma	Configure el idioma de OSD (en pantalla). Opciones:[Inglés] / [Chino simplificado] / [Chino tradicional] / [Francés] / [Holandés] / [Español] / [Italiano] / [Portugués] / [Alemán] / [Русский] / [Nederlands] / [Japonés] / [Coreano].



Apagado Automático	Opciones:[1]/[3]/[5]/[10]/[Cerrar]
Formatear	Formatea tu tarjeta TF. Formatear la tarjeta TF eliminará todos los archivos, incluidos los archivos protegidos. Copie los archivos importantes antes de confirmar. Opciones:[Sí]/[No].
Restablecimiento de Fábrica	Restaura la configuración predeterminada de fábrica. Opciones:[Sí]/[No].
Versión del Software	El usuario puede ver la información de la versión del firmware.
Brillo de la pantalla	Opciones:[Nivel]/[Nivel2]/[Nivel3]/ [Nivel4]/ [Nivel5]/[Nivel6]/[Nivel7]

Nota: Mantenga presionado el botón de menú para cambiar el efecto verde luminoso y el efecto de color de luz infrarroja IR. Estos dos efectos de color están disponibles en el modo normal y en el modo de visión nocturna por infrarrojos.



Efecto Colorido



Efecto Blanco y Negro



Efecto de Color Verde Luminoso



Efecto de Color de Luz Infrarroja IR



1. Mantenga el producto alejado del AGUA y el FUEGO.
2. Evite que los niños se traguen pequeños accesorios.
3. Asegúrese de que la dirección de la tarjeta Micro SD (tarjeta TF) sea la correcta. Nunca inserte la tarjeta a la fuerza. FORMATE la tarjeta Micro SD o afectará la compatibilidad de la tarjeta Micro SD.
4. Apagado del Dispositivo
 - a. PRUEBELO si hay BATERÍAS defectuosas, faltantes o instaladas incorrectamente. Reemplace o instale las baterías correctamente.
 - b. El dispositivo dejará de grabar automáticamente una vez que la capacidad de la tarjeta de memoria esté llena.
5. Mala Imagen
 - a. Si usa anteojos, manténgalos puestos mientras usa el dispositivo.
 - b. Si es de día, asegúrese de que el IR esté apagado (si el IR está encendido, la pantalla cambiará de color a blanco y negro).
 - c. Si es de noche, asegúrese de haber encendido el IR, presione IR hacia arriba (si el IR está encendido, la pantalla está en blanco y negro).
 - d. Ajuste el enfoque girando lentamente la rueda de enfoque .Asegúrese de que la imagen sea clara.
- e. No lo utilice a través de la ventana.



f. Veuillez utiliser l'appareil dans le bon sens, comme indiqué sur la figure.



Descargar Archivos a la PC

- 1) **Usando un Lector de Tarjetas**
- 2) **Conexión del Dispositivo a una PC a Través del Cable USB**

Mantenimiento

- a. ¡Antes de limpiar el dispositivo, desconéctelo de la fuente de alimentación (retire las baterías)!
 - b. Utilice solo un paño seco para limpiar el exterior del dispositivo. Para evitar dañar los componentes electrónicos, no utilice ningún líquido de limpieza.
 - c. Limpie los oculares y / o lentes solo con un paño suave que no suelte pelusa (por ejemplo, un paño de microfibra).
 - d. Para evitar rayar las lentes, use solo una presión suave con el paño de limpieza. Proteja el dispositivo del polvo y la humedad.
 - e. Guárdelo en una bolsa o caja.
- Retire las baterías del dispositivo si no se utiliza durante mucho tiempo.

FAQ

Tipo de Batería	18650, batería de litio de 2500MAH
Clasificación Impermeable	IP56
Producto Contiene	Binoculares x1 / Cable USB x1 Tarjeta TF de 32G x1 / Manual de Usuario x1 / Paño de Limpieza Antiestático x1

Garantía

Correo electrónico posventa: Dsoonservice.eu@hotmail.com
Una vez recibido su mensaje, le responderemos en 24 horas.

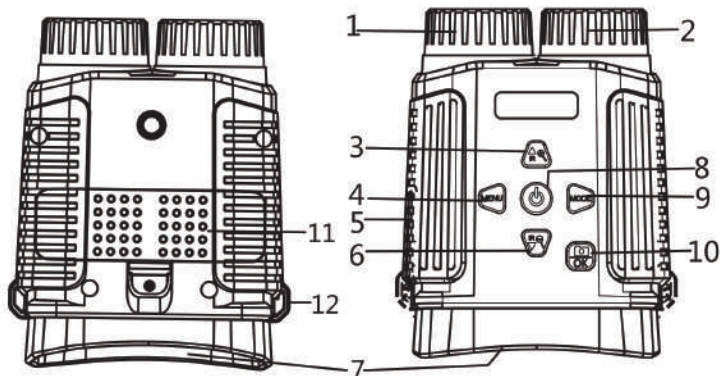
Nota: Cuando solicite el servicio posventa, asegúrese de proporcionarnos su certificado de compra (como el número de pedido) y describirnos en detalle el problema que encontró.

Facebook messenger



WhatsApp





1. Ruota di Messa a Fuoco	2. IR LEDs
3. IR Su/Ingrandire/ Pulsante Su	4. Pulsante Menu
5. Porta USB/Micro SD Coperchio Slot per Schede	6. IR Giù/Rimpicciolisci/ Pulsante Giù
7. Visualizza l'area	8. Pulsante di Accensione
9. Pulsante Modalità	10. Pulsante di Tiro
11. Coperchio della Batteria	12. Foro per Cinturino



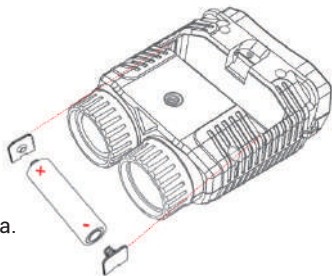
Dimensione Immagine Statica:	12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/ 2M(1600x1200)/1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Dimensione del Video:	1080P(1440x1080@30FPS)/ 960P(1280 x 960@30FPS)/VGA(640x480@30FPS)
Apertura:	F 1.2 f=25mm
Angolo Dell'obiettivo:	F 1.2 f=25mm , filtro IR automatico
Schermo:	Lo schermo interno è LCD TFT da 2,4 pollici 720 * 320
Zoom Digitale:	4X
Supporti di Memorizzazione:	Scheda Micro SD, Fino a 32 GB
Distanza di Visualizzazione in Completa Oscurità:	200M-300M
Distanza di Visualizzazione in Luce Debole:	3M~infinito
IR LED:	3W, 850nm
Porta USB:	Tipò-C
Fonte di Potere:	Batteria al litio 18650-2500 MAH
Temperatura di Esercizio:	-20 °C to +60 °C
Temperatura di Conservazione:	-30 °C to +70 °C
Effetti colore:	Colore, bianco e nero, verde luminoso, luce infrarossa
Lingua:	Disponibile in più lingue



1) Installare le Batterie

Installare le batterie nel dispositivo prima dell'uso.

1. Aprire il coperchio della batteria sul retro del dispositivo.
2. Inserire la batteria al litio da 2500 MAH nel vano batteria. Assicurati che la polarità sia corretta.
3. Chiudere il coperchio della batteria.



2) Inserting Memory Card

*There is a 32G micro SD Card included in the package.

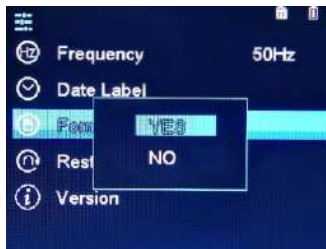
1. Aprire il coperchio dello slot per schede, vedrai lo slot per schede.
2. Inserire la scheda Micro SD nello slot. Assicurati che la direzione sia giusta. Non inserire mai la scheda con la forza.
3. Si prega di formattare la scheda Micro SD prima di utilizzare la visione notturna, questo può migliorare la compatibilità della scheda Micro SD.
4. Premere delicatamente il bordo della scheda di memoria per rimuovere la scheda di memoria dallo slot per schede, la scheda verrà fuori.

Avviso: Se non è installata una scheda TF nel dispositivo, verrà richiesto di "Inserire la scheda Micro SD".

3) Formattazione della Scheda di Memoria

Se desideri cancellare i dati sulla scheda di memoria, puoi correggerli formattandoli. In modalità foto/video, premere il pulsante Menu per accedere al menu. Utilizzando il Pulsante "IR Su" o "IR Giù" per selezionare su e giù, premere il Pulsante di Tiro per confermare.

Avviso: Tutti i dati andranno persi dopo la formattazione. Prestare attenzione al backup!





1) Accendi e Spegni

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il dispositivo. Tieni premuto il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.

2) Passa tra 3 Modalità

Il prodotto dispone di 3 diverse modalità: modalità foto, modalità video e modalità di riproduzione. Premere il pulsante della modalità per cambiare la modalità.

Avviso: Quando la capacità della scheda Micro SD è piena, la macchina smetterà di registrare automaticamente.

3 Modalità

	Modalità Foto	Per scattare immagini fisse
	Modalità Video	Per registrare video (con funzione di registrazione)
	Modalità di Riproduzione	Per riprodurre i file registrati

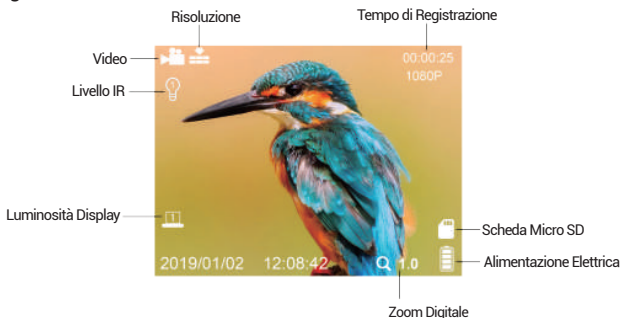
1.Modalità Foto

- Premere il Pulsante Modalità per passare alla modalità foto.
- Premi il Pulsante Dell'otturatore per scattare una foto.



2.Modalità Video

- Premere il Pulsante Modalità per passare alla modalità video.
- Premi il Pulsante Dell'otturatore per avviare la registrazione del video.
- Premi nuovamente il Pulsante Dell'otturatore per interrompere la registrazione.





3.Modalità di Riproduzione

Accendi il dispositivo, premi il Pulsante Modalità per passare alla modalità di riproduzione.

- a.Premere il Pulsante Su/Giù per visualizzare foto e file video.
- b.Premi il Pulsante di Tiro per avviare la riproduzione dei file video
- c.Premi di nuovo il Pulsante di Tiro per mettere in pausa.
- d.Premi il Pulsante Menu per interrompere la riproduzione del video corrente.
- e.Menu di riproduzione-Serratura & Elimina

Menù	Funzione	Operazione
Serratura	Blocca o sblocca il file corrente o tutti i file sulla scheda di memoria. Opzioni: [Blocca corrente]/ [Blocca tutto]/ [Sblocca corrente]/ [Sblocca tutto].	Premere il Pulsante Menu in modalità di riproduzione. Premi il Pulsante Su/Giù per eseguire la scansione e premi il Pulsante Tiro per scegliere il blocco.
Elimina	Elimina il file corrente o elimina tutti i file sulla scheda di memoria. Opzioni: [Elimina corrente] / [Elimina tutto].	Premere il Pulsante Menu in modalità di riproduzione. Premi il Pulsante Su/Giù per eseguire la scansione e premi il Pulsante Tiro per scegliere l'eliminazione.



3) Zoom

1.Zoom Manuale

Regolare la messa a fuoco ruotando la rotella di messa a fuoco. Se la distanza di osservazione è lontana, ruotare l'obiettivo verso sinistra. Se la distanza è vicina, ruotare l'obiettivo verso destra.

2.Zoom Digitale

Continua a premere il Pulsante "IR Su" o "IR Giù" per ingrandire o ridurre l'immagine. Il valore del livello di ingrandimento appare sullo schermo LCD, il massimo supporta lo zoom 4 x.



Zoom Spento



Zoom Ingrandisci



4) Funzione di Visione Notturna IR-LED

In modalità foto/video, se è necessario visualizzare l'ambiente buio, premere brevemente il Pulsante IR Su per attivare il LED IR, lo schermo cambierà in bianco e nero. Il LED IR ha sette livelli, premere brevemente il Pulsante "IR Su" per aumentare il livello, premere brevemente il Pulsante "IR Giù" per diminuire il livello.

Carica Batteria	Livelli IR Disponibili
100%	7
50%	5
25%	3
< 25%	0



IR Off



IR On

Avviso: Se la tensione della batteria non è sufficiente, il livello del LED IR si abbasserà automaticamente.



5) Funzione del Menu

Premere il Pulsante Menu in modalità foto o video per accedere al menu, utilizzare il Pulsante "IR Su" o "IR Giù" per selezionare su e giù, quindi selezionare l'elemento che si desidera modificare.

Menu	Function
Risoluzione Foto	Set the photo resolution. Options:12M(4000x3000)/8M(3264x2488)/ 5M(2592x1944)/3M(2048x1536)/2M(1600x1200)/ 1.3M(1280x960)VGA(640x480)
Risoluzione Video	Imposta la risoluzione video. Opzioni:[FHD1080P 1440x1080P@30FPS]/ [1280x960@30FPS]/[VGA 640x480@30FPS].
Sensibilità alla Visione Notturna	Scegli la sensibilità alla visione notturna. Opzioni:[Basso]/[Medio]/[Alto].
Frequenza di Alimentazione	Impostare la frequenza della sorgente luminosa in modo che corrisponda alla frequenza dell'alimentazione elettrica nella regione locale per evitare interferenze. Opzioni:[50Hz]/[60Hz].
Date e Tempo	Presione el botón Arriba y Abajo para ajustar, presione el botón OK para confirmar y luego saltará al siguiente.
Etichetta della Data	Aggiungi il timbro della data sui file di foto o video. Opzioni:[Sì]/[No]
Language	Imposta la lingua dell'OSD (su schermo). Opzioni:[Inglese] / [Cinese semplificato] / [Cinese tradizionale] / [Francese] / [Olandese] / [Spagnolo] / [Italiano] / [Portoghese] / [Tedesco] / [Русский] / [Nederlands] / [Giapponese] / [Coreano].



Spegni automatico	Opzioni:[1]/[3]/[5]/[10]/[Spegni]
Format	Formatta la tua scheda TF. Formatta la scheda TF eliminerà tutti i file inclusi i file protetti. Si prega di copiare i file importanti prima di confermare. Opzioni:[Si]/[No].
Ripristina	Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica. Opzioni:[Si]/[No].
Versione Software	L'utente può vedere la versione del firmware informazione.
Luminosità	Opzioni:[Livello1]/[Livello2]/[Livello3]/ [Livello4]/ [Livello5]/[Livello6]/[Livello7]

Avviso: Premere a lungo il Pulsante del Menu per cambiare l'effetto verde luminoso e l'effetto colore luce a infrarossi IR. Questi due effetti di colore sono disponibili in modalità normale e in modalità di visione notturna a infrarossi.



Effetto Colorato



Effetto Bianco e Nero



Effetto Colore
Verde Luminoso



Effetto Colore Luce
a Infrarossi IR



- 1.Tenere il prodotto lontano da ACQUA e FUOCO.
- 2.Impedire ai bambini di ingerire piccoli accessori.
- 3.Assicurarsi che l'indirizzo della scheda Micro SD (scheda TF) sia corretto. Non inserire mai la scheda con la forza. FORMATTARE la scheda Micro SD o influenzerà la compatibilità della scheda Micro SD.
- 4.Spegni il Dispositivo
 - a.TEST per BATTERIE difettose, mancanti o non correttamente installate. Sostituire o installare correttamente le batterie.
 - b.Il dispositivo interromperà la registrazione automaticamente quando la capacità della scheda di memoria è piena.
- 5.Immagine Scadente
 - a.Se indossi gli occhiali, tienili accesi durante l'utilizzo del dispositivo.
 - b.Se è giorno, assicurati che l'IR sia spento (se l'IR è acceso, lo schermo cambierà colore in bianco e nero).
 - c.Se è notte, assicurati di aver acceso l'IR, premi IR su (se l'IR è acceso, lo schermo è in bianco e nero).
 - d.Regolare la messa a fuoco ruotando lentamente la rotella di messa a fuoco . Assicurati che l'immagine sia chiara.
 - e.Non usarlo attraverso la finestra.



- f.Utilizzare il dispositivo nella direzione corretta come mostrato nella figura.



Scarica File su PC

- 1) Utilizzo di un Lettore di Schede**
- 2) Collegamento del Dispositivo a un PC Tramite il Cavo USB**

Manutenzione

- a. Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dall'alimentazione (rimuovere le batterie)!
- b. Utilizzare solo un panno asciutto per pulire l'esterno del dispositivo. Per evitare di danneggiare l'elettronica, non utilizzare alcun liquido detergente.
- c. Pulire gli oculari e/o le lenti solo con un panno morbido e privo di lanugine (ad es. un panno in microfibra).
- d. Per evitare di graffiare le lenti, esercitare solo una leggera pressione con il panno per la pulizia. Proteggere il dispositivo da polvere e umidità.
- e. Conservalo in una borsa o in una scatola.
- f. Rimuovere le batterie dal dispositivo se non viene utilizzato per lungo tempo.

FAQ

Tipo di Batteria	18650, batteria al litio da 2500 MAH
Classificazione Impermeabile	IP54
Prodotto Contiene	Binocolo x1 / Cavo USB x1 32G Scheda TF x1/ Manuale Dell'utente x1 / Panno Antistatico x1

Garanzia

E-mail post-vendita: **Dsoonservice.eu@hotmail.com**

Una volta ricevuto il tuo messaggio, ti risponderemo entro 24 ore.

Avviso: Quando richiedi il servizio post-vendita, assicurati di fornirci il tuo certificato di acquisto (come il numero d'ordine) e di descriverci in dettaglio il problema che hai riscontrato.

Facebook messenger



WhatsApp



Night Vision Binoculars NV3182



Night Vision Binoculars NV5000

Night Vision Scopes NV3000



Hunting Rifle Scope



Time Lapse Camera TL2100

Solar Panels



Hunting Camera H8WIFI

Hunting Camera H8203



Hunting Camera H8201



Dscon

MANUFACTURER:
OMG ELECTRONIC LTD.

ADDRESS: LEFUSHAN INDUSTRY ZONE, YOUGANPU VILLAGE, FENGANG DONGGUAN GUANGDONG

EC	REP
----	-----

AC WORKS CONSULTING SRL

ADDRESS: VIA VILFREDO PARETO 125, CESENA (FC), 47521, ITALY

EMAIL: ACWORKSLTD@OUTLOOK.COM TEL: +39 054729444

UK	AR
----	----

HUA TENG LIMITED

ADDRESS: 3 GLASS STREET, HANLEY, STOKE ON TRENT, ST1 2ET, UK

EMAIL: ACWORKSLTD@OUTLOOK.COM TEL: +44 2035824092

FC CE RoHS    Made in China



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr